

**Zeitschrift:** Générations plus : bien vivre son âge  
**Herausgeber:** Générations  
**Band:** - (2011)  
**Heft:** 27

**Rubrik:** Les jeux

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

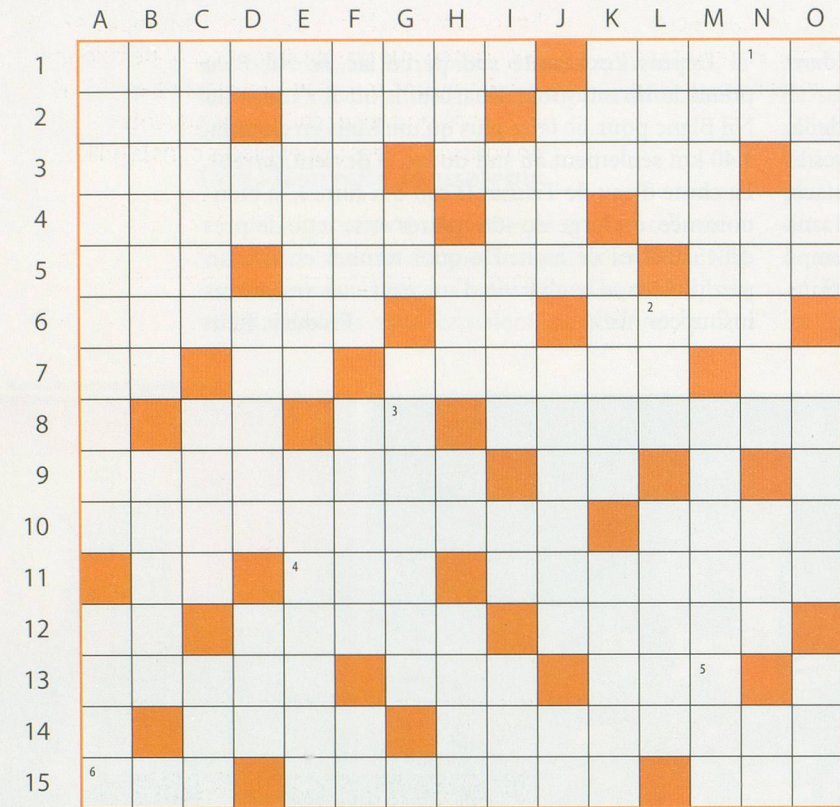
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Mots croisés



HORIZONTAL

1. Elles se tiennent en haut d'une botte. Eprouva des difficultés.
2. Un rebelle auquel le merlan doit faire face. Brille. Joyeux volatile.
3. Niais de la comédie bouffonne. Paroi d'un filon de minerai.
4. Qui ne sont plus là. Sujet indéfini. Longues périodes.
5. Refuse de manger le morceau. Sans emploi. Vieux.
6. Fournissant de quoi se marier. Se comptabilise sur le pouce. Elle fait le tassur la grève.
7. Partie de lustre. Mœurs d'antan.

8. Joint les deux bouts. Titane. Mus par le vent.
9. On y dépose les armes. Terre des Grecs.
10. Grossier calcul. Irlande pour le barde.
11. Article étranger. Il n'est pas fait sans adresse, à la poste. Procession.
12. Préposition. Déblaient. Ils sont dans les jardins.
13. Réserve d'énergie. Posséda. Bonne volonté.
14. Vive crainte. C'est une habitante de Neuilly.
15. Il s'étale sur un divan. Mémoriser. Lieu de bains

Mettre la main à la pâte. Cité sur la Bresle.

Gagnez deux Rento

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

Une fois la grille remplie, vous pouvez former un mot de six lettres (case avec un numéro). Pour gagner deux Rento, participez à notre concours:  
**Par SMS** (1 fr./SMS) : tapez PLUS, après un espace tapez les six lettres de la solution, et envoyez au 959.  
**Par carte postale** : envoyez-nous vos coordonnées et la solution à *Généralions Plus*. Rubrique jeux, rue des Fontenailles 16, 1007 Lausanne. **Délaï: 30 septembre 2011.**

VERTICAL

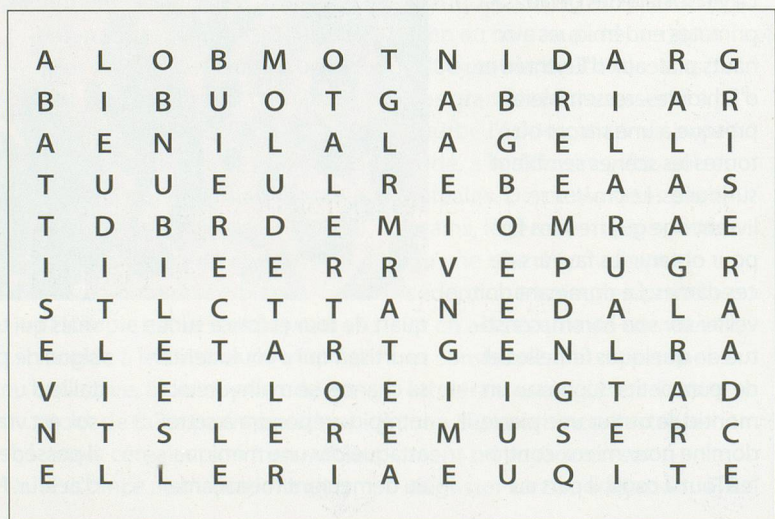
- A Qui a pour origine un mythe. Villa émilienne.
- B Très répandue quand elle est publique. Il précède Noël.
- C Céréale. Table de présentation. Drogue.
- D Bout de tissu. Maître dans une église. Du liquide danois.
- E Petits poissons qui deviendront grands. Homme à clefs.
- F Usent de ficelles. Chapeau de chef religieux. Note.
- G Préfixe pour doubler. En tête. Marche sans avancer.
- H Quart d'an. Perd du liquide au jeu. A pris du bon temps. Cinq francs suisses.
- I Cherche à se rapprocher du cochonnet. Langue du Sud. Blesse quand il est cassant.
- J Il porte un tablier bien rigide. Rein de coq. En ce lieu.
- K Arbre résineux. Elu à écharpe. Ronger son frein.
- L Ne garde pas ses yeux dans sa poche. Partie de Suisse. Allonge.
- M Col alpin. Ecossent.
- N Spectacle japonais. D'une mer grecque. Police des polices. Qui ne porte rien.
- O Parfumé comme un perroquet. Façonné. Entame une carrière mondaine.

Mots mélangés

Rayez dans le tableau les mots de la liste. Les lettres restantes forment un mot défini par:

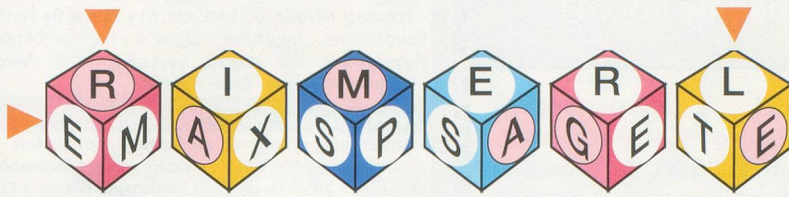
Nappe d'eau stagnante.

- |          |          |          |
|----------|----------|----------|
| ABATTIS  | ÉRECTILE | LUMBAGO  |
| AGRÉGAT  | ÉTIQUE   | NIÈCE    |
| AIRBAG   | GARDENIA | OBNUBILÉ |
| AIRELLE  | GENRE    | QUITTER  |
| ALINÉA   | GRADIN   | RÉSUMER  |
| ARPÈGE   | GRISER   | TETE     |
| ATÈLE    | ILLÉGAL  | TOMBOLA  |
| CALDEIRA | LAMENTO  | TOUBIB   |
| DÉTALER  | LÉOPARD  | VENTRE   |
| ÉBERLUÉ  | LIEUDIT  | VIEIL    |



### Cubix

Trouvez horizontalement cinq mots de six lettres et verticalement six mots de neuf lettres correspondant aux définitions. En dehors des lettres se trouvant aux quatre angles, chaque lettre ne peut être utilisée qu'une seule fois.



HORIZONTALEMENT

① Chant d'oiseaux.

RAMAGE

② Livre de messe.



③ C'est lui le spécialiste.

④ Petit chien hargneux.



⑤ Coup de foudre.

⑥ Ni pour ni contre.



VERTICALEMENT

① Se servir de sa tête.

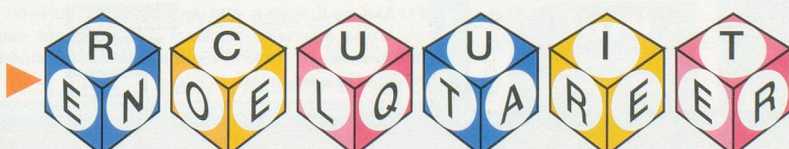
② Jeune fille en uniforme.

③ Manière dont on s'exprime.

④ Fait important.

⑤ Déterminer un endroit précis.

⑥ C'est un essai.



### Buzz

En partant des chiffres déjà inscrits, remplissez la grille afin que chaque ligne et chaque colonne contienne une seule fois tous les chiffres de 1 à 5. À vous de trouver les chiffres manquants, en vous aidant des signes placés dans la grille:

**1 Facile**

			3	
		5	1	
^	3		∨	
1	2			
		>	^	1

**2 Moyen**

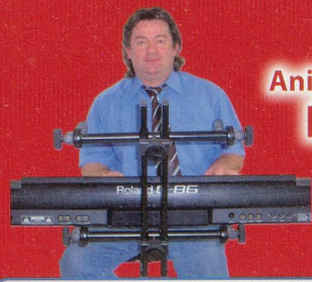
4		1		
∨			5	
	^			^
	4			3
	1		^	^
		2		^

**3 Difficile**

		2		
2				
^	^			^
			>	4
	5		1	∨
	<	3	>	<

# Croisière marché de Noël

## à Strasbourg



Animation par  
**Rocco**



Embarquez pour un week-end de fête en croisière, en compagnie Rocco !

2 jours

**Fr. 295.-**  
par pers. en cab. dble

DATE DE LA CROISIÈRE 2011

**10 et 11 décembre**

LIEUX DE DÉPART

Ligne 1 : Sierre - Sion - Leytron - Martigny - Monthey - Restoroute Yvorne - Chailly - Châtel-St-Denis - Bulle - Fribourg / Ligne 3 : Le Locle - La Chauv-de-Fonds - Boudevilliers - Neuchâtel / Ligne 4 : Genève (06h00) - Restoroute Bursins - Morges - Lausanne (7h00) - Yverdon - Payerne - Avenches - Berne Neufeld

INCLUS DANS LE PRIX

Transfert aller - retour en car Buchard tout confort - air conditionné - frigo - W.-C. - vidéo - sièges inclinables - cale-pied - etc. » Le coup de fendant du patron à l'aller et au retour » Croisière dansante animée par Rocco » Logement en cabine double extérieure (climatisée) avec douche et W.-C. » Souper et nuit à bord le 1<sup>er</sup> jour » Petit déjeuner buffet et dîner le 2<sup>e</sup> jour » Taxes portuaires » Boissons gratuites dans le car durant le voyage a/r

NON INCLUS DANS LE PRIX

Le dîner du 1<sup>er</sup> jour » Les boissons aux repas » Assurance annulation et assistance obligatoire **Fr. 33.-** (sauf si vous êtes en possession du livret ETI ou d'une assurance similaire) » Supplément cabine individuelle **Fr. 50.-** » Suppl. pont supérieur **Fr. 30.-**

**10 déc. 2011** ..... Suisse romande  
..... Strasbourg - Vieux-Brisach

Transfert en car de Suisse romande à Strasbourg. Temps libre au marché de Noël. Dîner libre. Embarquement à 16h00 à Strasbourg. Installation dans les cabines. Accueil du commandant et présentation de l'équipage. Départ pour un long week-end de fête. Passage des écluses de Neuhoof, Gerstheim et Rhinau. Arrivée à Vieux-Brisach dans la soirée. Escala de nuit. Souper à bord, soirée dansante avec Rocco. Nuit à bord.

**11 déc. 2011** ..... Vieux-Brisach  
..... Strasbourg - Suisse romande

Petit déjeuner buffet. Départ du bateau en direction de Strasbourg. Vous pourrez apprécier de charmants paysages au fil de l'eau. Dîner en croisière sur vos rythmes préférés. Moment de détente. Arrivée à Strasbourg en fin d'après-midi, débarquement. Départ pour le voyage retour. Arrivée en Suisse romande en début de soirée.

*A bord du MS Leonard de Vinci*

### Spectacle cabaret à bord et croisière Paris by night



# Croisière parisienne

Pension complète (sauf repas aller et retour), visites guidées incluses

Paris, ses lieux mythiques et le vieux Montmartre

4 jours

dès **Fr. 575.-**  
par pers. en cab. dble

*A bord du MS Seine Princess*

Equipements : toutes les cabines avec douche, W.-C., TV, sèche-cheveux, coffre-fort, radio. Climatisation sur l'ensemble du bateau et dans chaque cabine. Chauffage central, électricité 220V, radar, radiotéléphone.

Commodités à bord : salon avec piste de danse et bar, salle à manger, bibliothèque, boutique, pont soleil.

DATES DES CROISIÈRES

**11 au 14 novembre 2011** ..... Fr. 575.-  
**8 au 11 décembre 2011** ..... Fr. 655.-  
**6 au 9 mars 2011** ..... Fr. 595.-  
**15 au 18 mars 2011** ..... Fr. 595.-

LIEUX DE DÉPART

Ligne 1 : Sierre - Sion - Leytron - Martigny - Monthey - Aigle - Chailly - Vevey - Lausanne - Morges - Nyon - Genève / Ligne 2 : Fribourg - Bulle - Châtel-St-Denis / Ligne 3 : La Chauv-de-Fonds - Boudevilliers - Neuchâtel - Avenches - Payerne - Yverdon

INCLUS DANS LE PRIX

Transfert aller - retour en car Buchard tout confort - air conditionné - frigo - W.-C. - vidéo - sièges inclinables - cale-pied - etc. » Le coup de fendant du patron à l'aller et au retour » Croisière en pension complète du repas du soir le 1<sup>er</sup> jour au petit déjeuner le dernier jour » Logement en cabine double extérieure (climatisée) avec douche, W.-C., etc. » Visites guidées de Paris en autocar » Spectacle cabaret à bord » Croisière Paris by night » Taxes portuaires » Boissons gratuites dans le car durant le voyage aller-retour

NON INCLUS DANS LE PRIX

Les dîners à l'aller et au retour » Les boissons aux repas » Assurance annulation et assistance obligatoire **Fr. 33.-** (sauf si vous êtes en possession du livret ETI ou d'une assurance similaire) » Supplément cabine individuelle **Fr. 160.-** » Supplément pont supérieur **Fr. 70.-** par pers.

**1<sup>er</sup> jour** ..... Suisse - Paris

Départ des grandes localités de Suisse romande en direction de Genève, Mâcon, Auxerre. Arrêt en cours de route pour le dîner libre. Arrivée à Paris en fin d'après-midi. Embarquement à 18h00. Accueil et prise en charge par une animatrice à bord. Installation dans les cabines. Souper à bord suivi d'un spectacle cabaret « l'âme de Paris », des chansons d'hier et d'aujourd'hui... Mistinguett, Frehel, Piaf et bien d'autres. Nuit à bord.

**2<sup>e</sup> jour** ..... Tour panoramique de Paris avec guide - après-midi libre - Le Pecq

Petit déjeuner à bord. Matinée consacrée à la visite guidée panoramique de Paris en autocar. Passage devant les lieux mythiques de la capitale : les Champs Elysées, l'Opéra Garnier, Notre Dame et ses îles, la Rive Gauche et ses universités, la Tour Eiffel, etc. Retour à bord pour le dîner. Après-midi libre pour découvrir la capitale à votre rythme. Visite de musées, shopping, balades pédestres, Paris regorge de monuments et de musées. En décembre, la capitale présente de nombreuses animations de Noël, notamment ses marchés de Noël, où se rendent Parisiens, habitants des banlieues et touristes, bravant les vents d'hiver pour goûter aux frissons de l'ambiance des fêtes de fin d'année. Les senteurs gourmandes vous accueillent et vous guident tout au long de votre parcours.

Retour à bord pour le souper suivi d'une soirée dansante. Départ en croisière en direction de Le Pecq. Arrivée dans la soirée. Escala de nuit.

**3<sup>e</sup> jour** ..... Le Pecq - Paris et le vieux Montmartre, avec guide - croisière Paris by night

Petit déjeuner à bord. Départ en croisière en direction de Paris. Passage par l'écluse de Suresnes et le quartier de la Défense. Vers 9h, arrivée du bateau à Paris. Visite guidée du vieux Montmartre en autocar. Située en plein cœur de Montmartre, la basilique du Sacré-Cœur reste le décor privilégié des peintres, sculpteurs et poètes de tous temps. La Butte Montmartre est l'un des points culminants de la capitale, offrant un panorama de 50 km de rayon sur Paris. Retour à bord pour le dîner. Après-midi libre, à quelques minutes à pied du bateau se trouvent la tour Eiffel, le jardin du Trocadéro, un peu plus loin les Invalides. Découverte individuelle de la ville. Retour à bord en soirée pour le souper de gala et une croisière Paris by night à travers la ville merveilleusement illuminée.

**4<sup>e</sup> jour** ..... Retour en Suisse

Petit déjeuner à bord. Débarquement vers 9h. Départ pour le voyage retour. Dîner libre en cours de route. Arrivée en Suisse en fin d'après-midi.

## RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS

Une entreprise familiale à votre service depuis 1453 ! N°1 en Suisse romande



# BUCHARD voyages

Les conditions générales de Buchard Voyages S.A. s'appliquent

LEYTRON (VS) - ECUVILLENS (FR) - GIMEL (VD)

**027 306 22 30**

info@buchard.ch - www.buchard.ch

## Ronde des mots

La grille ci-dessous comporte dix-huit cases de définitions. Trouvez les mots correspondants et inscrivez chacun d'eux autour de la case de définition qui lui revient. La première lettre de chaque mot est indiquée par le triangle coloré. Chaque mot se lit dans le sens des aiguilles d'une montre. **Exemple :**

F	M	F	F	P	D
Menu, avec du poisson	Prendre les mesures	Un gros mensonge	Joli spectacle	Un peu de sel	Bien déterminé
Entre mères et filles	Placé à nouveau	Ton de couleur	Ensemble de voies ferrées	Guigne ou griotte	Complètement absorbé
Homme balte	Il a plus de 18 ans	Gros benêt	Qui a pris de l'ampleur	Pas toujours bon	Observation attentive
T	L	A	R	G	M

## Les mots rayés

Rayez une lettre par mot afin que les lettres restantes forment dans l'ordre un nouveau mot. Notez les lettres rayées à droite pour écrire verticalement un mot de six lettres.

D	O	N	N	E	E	▶	▶
P	R	I	S	E	R	▶	▶
R	A	P	I	D	E	▶	▶
H	A	R	P	I	E	▶	▶
D	O	U	C	H	E	▶	▶
M	A	R	I	N	E	▶	▶

### LA CORRECTION AUDITIVE



Pierre-E. Duvoisin

**Mieux entendre...  
pour mieux vivre**



Carl Schleicher

• Audioprothésistes diplômés •

**MONTREUX** Av. des Alpes 25 • Tél. 021 963 32 20  
**YVERDON** Rue du Midi 13 • Tél. 024 425 32 30  
**RENEVS** Rue de la Mère 8 • Tél. 021 635 45 00

[www.correction-auditive.ch](http://www.correction-auditive.ch)

**BON**  
pour une  
consultation  
gratuite  
sur rendez-vous

### LA MOBILITÉ À DOMICILE



**Rester longtemps auprès des siens dans son foyer familial confortablement et en toute sécurité**






HERAG AG  
8707 Uetikon am See ZH

**Herag Romandie**  
1510 Moudon VD  
☎ 021 / 905 48 00  
[www.herag.ch/fr](http://www.herag.ch/fr)

**MONTE-ESCALIERS  
À SIÈGE ET À PLATE-FORME**

Stannah

# Aider est intemporel.

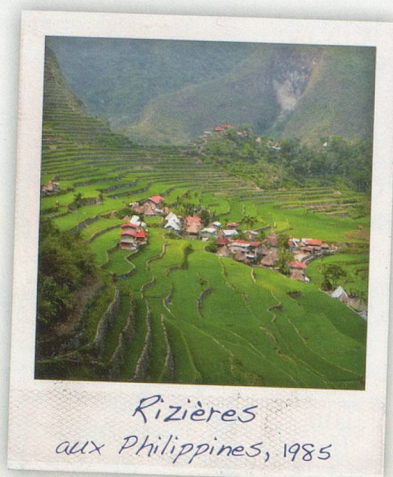


Elisabeth\*, fille unique, a grandi sur le Plateau bernois. Aujourd'hui retraitée, elle a derrière elle une vie accomplie, remplie de rencontres pas-

sionnantes. Elle a parcouru différents pays et appris à connaître de nombreuses cultures. A maintes occasions, Elisabeth a également été témoin de la pauvreté, de la répression et de la violence. Pour autant, le fossé social apparaissant en Suisse ne la laisse pas indifférente. Elle souhaite venir en aide aux exclus de la société. Même après son décès. C'est la raison pour laquelle elle a décidé de procéder à un legs en faveur de l'Armée du Salut.

**Armée du Salut : Aider, c'est quelque chose de primordial pour vous. Pourquoi ?**

**Elisabeth :** A l'époque déjà, nous avons soigné notre grand-père à la maison jusqu'à sa mort. Jadis, le fait d'aider était une évidence pour moi. Puis, lors d'un de mes voyages aux Philippines, j'ai moi-même soudainement fait l'expérience de ce que cela signifiait de dépendre d'une aide extérieure. Un couple de missionnaires m'a remis sur pied alors que je souffrais d'une dangereuse infection.



Rizières  
aux Philippines, 1985

**Dans quelle mesure cette expérience vous a-t-elle marquée ?**

La sollicitude dont j'ai été entourée durant ces jours angoissants, m'a remplie d'espoir et a renforcé ma volonté de vivre. Depuis lors, j'entends m'engager davantage pour les plus faibles. Je m'occupe de ma mère qui a besoin de soins, j'organise avec de nombreux amis des excursions pour les seniors et je donne un coup de main à l'église. De cette manière, je peux quotidiennement apporter un peu d'aide.

**Comment avez-vous fait la connaissance de l'Armée du Salut ?**

Durant mon apprentissage. Les chants méditatifs de l'Armée du Salut transportaient

l'ambiance de l'Avent directement dans le cœur des gens. De même, la manière dont l'Armée du Salut aborde les exclus, en faisant preuve de tolérance, m'impressionne chaque fois.

**Récemment, vous avez décidé de prendre l'Armée du Salut en considération dans votre testament. Pourquoi ?**

Le fait de rédiger un testament me donne de l'assurance. En consignait « mes dernières volontés », je peux garantir une certaine sécurité aux êtres qui me sont chers et, de plus, soutenir une organisation apportant une aide globale et tenant compte des aspects sociaux et de nos valeurs chrétiennes. L'Armée du Salut fournit davantage qu'une aide matérielle à court terme. En les aidant à s'aider elles-mêmes, elle indique aux personnes dans le besoin le chemin vers l'autonomie. En faisant un legs, je peux aider directement, même après mon décès.

\* le nom a été modifié



## Vous souhaitez faire du bien, même après votre décès ?

Pour l'Armée du Salut, les legs et les successions constituent non seulement un pilier important, mais encore une reconnaissance particulière de son travail en faveur de Dieu et des hommes.

- Je souhaite bénéficier d'un entretien (gratuit et sans engagement) avec Hans Bruderer, le conseiller en planification successorale indépendant. Veuillez m'appeler au :

Téléphone

- Veuillez me faire parvenir (sans engagement) une brochure explicative concernant le testament.  
 J'ai déjà pris en considération l'Armée du Salut dans mon testament.

Prénom, nom

Rue, n°

NPA, localité

Date de naissance

**Prière de nous envoyer le talon-réponse à :**

Fondation Armée du Salut Suisse, Ursula Hänni, Laupenstrasse 5, case postale 6575, 3001 Berne  
 Tél. 031 388 06 39 (05 91), fax 031 388 05 95, ursula\_haenni@swi.salvationarmy.org, www.armeedusalut.ch

# Sudoku

GRILLE N° 1

FACILE

					8			
6							8	4
	4	5		9	7	6		
4	7	3	5		2			
5	8						4	1
			3		4	5	7	2
		6	4	7		1	2	
3	1							5
			9					

GRILLE N° 2

MOYEN

		8					2	
7		5	4	2	3			9
	6		7	1				
	8	6			2			5
		3		5		1		
5			8			7	2	
				4	5		1	
6			1	8	9	4		2
		1				6		

GRILLE N° 3

DIFFICILE

		1			9	5		
			4			6	3	
5		6	3		1		8	2
		2		3			5	9
7	8			6		1		
2	9		7		3	8		6
	1	8			5			
		4	9			2		

GRILLE N° 4

DIABOLIQUE

	7		1					2
4	8						5	3
				8		1		7
				5	2		9	
9	5			3			7	4
	1		8	7				
1		3		6				
6	9						1	8
8					7		3	

## Fubuki

Placez dans chaque grille les pions disposés sur la gauche, de façon à obtenir la somme indiquée aux extrémités de chaque ligne et de chaque colonne.

GRILLE N° 1

FACILE

1	3	○	8	12
2	○	○	○	17
6	○	○	○	17
7	4	○	5	16
9	○	○	○	9
				14
				22

GRILLE N° 2

MOYEN

2	7	4	○	○	21
3	8	○	6	○	18
5	9	○	○	1	6
					14
					16
					15

GRILLE N° 3

DIFFICILE

1	5	8	○	○	20
2	6	○	○	○	7
3	9	○	○	○	18
4	○	○	○	7	17
					16
					12